

Záznam výsledků
23. porady pracovní skupiny
„Implementace Rámcové směrnice ES pro vodní politiku v povodí Labe“ (WFD)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 13. 9. – 14. 9. 2007 v Magdeburku

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil a vedl předseda pracovní skupiny WFD, pan Dörr. Přivítal paní Hursie, předsedkyni pracovní skupiny Povrchové vody (OW) Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe), která se porady zúčastnila jako host.

Pana Pravce, mluvčího české delegace v pracovní skupině WFD, zastupoval pan Hodovský, vedoucí české delegace v MKOL. Paní Prchalová a pánové Jirásek, Kopáček, Diening, Janing, Pfeiffer, Hiemcke a Szalata byli omluveni.

Program jednání byl schválen.

BOD 2 Kontrola usnesení 22. porady pracovní skupiny WFD

Na základě přehledu usnesení 22. porady pracovní skupiny WFD bylo konstatováno, že otevřené úkoly jsou předmětem jednání 23. porady.

BOD 3 Stručné aktuální informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (národní a mezinárodní aktivity, MKOL, ICG WFD)

Česká republika:

Pan Hodovský informoval o tom, že usnesením č. 562 vlády ČR z května 2007 k Plánu hlavních povodí byla posílena role Ministerstva životního prostředí, které bylo pověřeno, aby zpracovalo a do 22. února 2010 předložilo vládě ČR pro informaci plány národních částí mezinárodních povodí řek Labe, Odry a Dunaje. Tyto národní plány budou odpovídat požadavkům reporting sheets pro plány povodí a budou předány prostřednictvím portálu WISE Evropské komisi.

Pan Hodovský dále navrhnul společnou iniciativu států v povodí Labe vůči Evropské komisi pro odsouhlasení postupu předávání plánů podle čl. 15.1 Rámcové směrnice o vodách Evropské komisi. Stejný postup navrhne Česká republika v dalších mezinárodních komisích, jejichž členem je Česká republika. Tento návrh byl pracovní skupinou WFD podpořen.

Pan Hodovský dále informoval o tom, že veškerá jednání pracovní skupiny WFD v ČR budou probíhat na Ministerstvu životního prostředí (dříve se jednání v Praze konala střídavě na Ministerstvu životního prostředí a Ministerstvu zemědělství).

Německo:

Pan Grett uvedl, že německá strana by uvítala, aby informace dodávané do reporting sheets byly v rámci Mezinárodní oblasti povodí Labe pokud možno homogenní.

Na německé straně je kladen důraz na přípravu programu opatření, protože je jádrem plánu povodí.

Zpracování ekonomické analýzy pro plán povodí (návratnost nákladů za vodohospodářské služby včetně zohlednění nákladů na zdroje a životní prostředí) bude zadáno externě. Výsledky by měly být k dispozici na přelomu února a března 2008.

Externí zpracování a stejný časový plán je předpokládán i pro posouzení vlivů opatření na životní prostředí.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD podporuje návrh vedoucího české delegace v MKOL ke společné iniciativě států v povodí Labe vůči Evropské komisi pro odsouhlasení následujícího postupu předávání plánů podle článku 15.1 Rámcové směrnice o vodách:

- předání úrovně A mezinárodního plánu Evropské komisi prostřednictvím sekretariátu Mezinárodní komise pro ochranu Labe v analogové formě nebo prostřednictvím Internetu,
- předání národních plánů na úrovni B prostřednictvím národních kontaktních míst do WISE,
- zpřístupnění všech dalších plánů podle článku 13.5 Rámcové směrnice o vodách (plány oblastí povodí, Plán hlavních povodí ČR) prostřednictvím služeb Internetu.

Pro zabezpečení provázanosti všech plánovacích dokumentů, zejména mezi úrovněmi A a B by mělo být využito společně formulovaných textů v reporting sheets pro plánování ve smyslu návrhu skupiny expertů DATA před odevzdáním Zprávy 2007 Evropské komisi.

BOD 4 Významné problémy nakládání s vodami v Mezinárodní oblasti povodí Labe**BOD 4.1 Přehled způsobů řešení významných problémů nakládání s vodami, které jsou relevantní pro mezinárodní úroveň, ve vazbě na environmentální cíle podle čl. 4 RSV**

Z důvodu nedostatečných podkladů a málo pokročilého stavu prací na národní úrovni nebylo možné, aby skupina expertů SW dále rozpracovala návrh řešení významných problémů nakládání s vodami, které jsou relevantní pro mezinárodní úroveň.

Pan Grett informoval o tom, že je zpracován návrh pro odsouhlasení na Labské radě FGG Elbe k postupu pro zpracování nadregionálních cílů nakládání s vodami v oblasti dosažení průchodnosti vodních toků, snížení zatížení vod živinami a škodlivými látkami a v oblasti managementu množství vod. V oblasti průchodnosti vodních toků byl jako významný problém identifikován také výskyt kyslíkového deficitu ve slapovém úseku Labe v letním období, který je způsoben kombinací dopadů morfologických změn a látkového zatížení (živiny). Návrh nadregionálních cílů pro jmenované oblasti by měl být zpracován do poloviny prosince 2007.

Je zřejmé, že pro tyto oblasti nebude možné dosáhnout dobrého stavu vod již v období platnosti prvního plánu povodí. Je nutné stanovit průběžný cíl, který bude odvozen na základě reálných opatření v rámci prvního Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe.

Česká delegace uvedla, že v České republice jsou pro postup při řešení významných problémů nakládání s vodami důležité také představy z Mezinárodní komise pro ochranu Dunaje (MKOD).

Usnesení:

Pracovní skupina WFD žádá skupinu expertů SW, aby na základě německého návrhu nadregionálních environmentálních cílů a odpovídajících materiálů z MKOD nebo jiných mezinárodních říčních komisí a případných dalších vhodných materiálů na národní úrovni připravila návrh environmentálních cílů pro významné problémy nakládání s vodami, které jsou relevantní pro mezinárodní úroveň v povodí Labe. První návrh by měl být k dispozici do konce listopadu 2007.

Dne 5. 12. 2007 se setkají zástupci pracovní skupiny WFD, případně skupiny expertů SW, k projednání uvedeného návrhu skupiny expertů SW a přípravě na odborné konzultace se zástupci významných uživatelů vody a zájmových skupin v únoru 2008. Mluvčí delegací v pracovní skupině WFD jmenují sekretariátu MKOL do 21. 9. 2007 3 až 4 osoby, které se tohoto setkání zúčastní. Výsledky setkání bude možné zohlednit v návrhu národních plánů oblastí povodí v České republice.

BOD 4.2 Dokument pro připomínky veřejnosti „Předběžný přehled významných problémů nakládání s vodami zjištěných v Mezinárodní oblasti povodí Labe“ podle čl. 14 RSV

Česká delegace požádala o uvedení Ministerstva životního prostředí a Ministerstva zemědělství v příloze 3 v předloze WFD23_07-04-1. Jiné připomínky nebyly vzneseny.

Usnesení:

Návrh dokumentu „Předběžný přehled významných problémů nakládání s vodami zjištěných v Mezinárodní oblasti povodí Labe“ pro připomínky veřejnosti podle článku 14 Rámcové směrnice o vodách bude předložen s výše uvedenou změnou ke schválení na 20. zasedání MKOL v říjnu 2007.

BOD 4.3 Časový plán odborných konzultací se zástupci významných uživatelů vody a zájmových skupin pro projednání problémů nakládání s vodami

Byl diskutován návrh sekretariátu MKOL (předloha WFD23_07-04-2). Účastníci porady se shodli, že

- pro uvedené odborné konzultace musí být na úrovni pracovní skupiny WFD odsouhlaseny a-lespoň zásady pro řešení významných problémů nakládání s vodami. K tomu bude využito výsledků setkání zástupců pracovní skupiny WFD, případně skupiny expertů SW, 5. prosince 2007 k environmentálním cílům pro významné problémy nakládání s vodami, které jsou relevantní pro mezinárodní úroveň v povodí Labe,
- významní uživatelé vody a zájmové skupiny by měli před odbornými konzultacemi zaslat svá stanoviska případně náměty k projednání dotčených témat.

Usnesení:

Odborné konzultace se zástupci významných uživatelů vody a zájmových skupin se uskuteční v Drážďanech, a to vždy ve dvou dnech (začátek kolem 13:00 až 14:00 hodin, konec asi kolem 13:00 hodin) v následujících termínech:

- 12. až 13. února 2008 k problematice významného látkového zatížení (moderátor: pan Jirásek)
- 26. až 27. února 2008 k problematice morfologických změn povrchových vod a odběrů a převodů vody (moderátor: pan Dörr)

Účastníci odborných konzultací za MKOL budou upřesněni do setkání 5. prosince 2007 k environmentálním cílům pro významné problémy nakládání s vodami, které jsou relevantní pro mezinárodní úroveň v povodí Labe.

Sekretariát upraví návrh časového plánu odborných konzultací a rozešle jej k připomínkám pracovní skupině WFD.

BOD 5 Mezinárodní plán oblasti povodí Labe – příspěvky skupin expertů SW, GW a ECO, upřesnění rozsahu map

Pan Grett shrnul za pomoci schématu (příloha 2) současný stav příprav Společenství oblasti povodí Labe pro vypracování plánu povodí na národní úrovni.

Pracovní skupina WFD souhlasila s drobnými připomínkami s návrhem osnovy pro Mezinárodní plán oblasti povodí Labe. Dosud není uzavřeno stanovení map (viz bod 10.1).

Pracovní skupina WFD dále s drobnými úpravami souhlasila s návrhem interního časového plánu pro vypracování a zveřejnění návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe v roce 2008 (příloha 3).

K termínu 30. 4. 2008 bude možné dodat první návrh textů pro jednotlivé kapitoly Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe na základě Zprávy 2005.

Usnesení:

Sekretariát MKOL zapracuje drobné změny do návrhu osnovy. Upravený návrh bude předložen ke schválení na 20. zasedání MKOL v říjnu 2007.

BOD 6 Analýza hodnocení Evropské komise k reportingu států podle čl. 5 RSV v oblasti vlivů a jejich dopadů na povrchové a podzemní vody – návrh dalšího postupu s ohledem na Mezinárodní plán oblasti povodí Labe

Delegace ve skupinách expertů SW a GW na základě analýzy hodnocení Evropské komise k reportingu států podle čl. 5 Rámcové směrnice o vodách připraví doporučení k projednání na poradách těchto skupin v listopadu 2007.

Usnesení:

Skupiny expertů SW a GW navrhnou na základě analýzy hodnocení Evropské komise k reportingu států podle čl. 5 Rámcové směrnice o vodách doporučení pro další postup při plánování v oblasti vod a budou o nich informovat na 24. poradě pracovní skupiny WFD v lednu 2008.

BOD 7 Monitorovací programy

BOD 7.1 Zajištění financování monitorování stavu povrchových vod v České republice

Vedoucí české delegace v MKOL informoval o tom, že financování programu monitorování povrchových vod v České republice v roce 2007 je zajištěno a probíhají jednání k zajištění tohoto financování i v následujících letech. V případě, že by v budoucnu mělo dojít k problémům financování programů monitoringu v české části povodí Labe, bude o tom osobně informovat předsedu pracovní skupiny WFD.

BOD 7.2 Mezinárodní program měření Labe 2008 – návrh k odsouhlasení v pracovní skupině WFD

Pan Rieder komentoval návrh Mezinárodního programu měření Labe 2008. Upozornil na drobnou změnu u sledování isomerů HCH.

Usnesení:

Návrh Mezinárodního programu měření Labe 2008 bude s příslušnou úpravou předložen na 20. zasedání MKOL ke schválení.

BOD 7.3 Doplnění monitorovacích programů o sledování tažných ryb – rozhodnutí na základě doporučení skupiny expertů SW a stanoviska ekologických organizací k vyjádření delegací ve skupině expertů SW z června 2007

Pan Rieder informoval o tom, že skupina expertů SW vzhledem k časové a finanční náročnosti nedoporučuje provádět sledování tažných ryb v Labi a jeho přítocích v rámci monitorovacích programů podle článku 8 Rámcové směrnice o vodách, ale případně v rámci jednorázových výzkumných programů nebo projektů.

Pan Dörr navrhnul, že by toto téma mohlo být pojednáno v příští aktualizaci publikace Rybí fauna toku Labe (viz bod 11.3), a ostatní účastníci porady tento návrh podpořili.

Pan Lücking za nevládní ekologické organizace upozornil na záměr výstavby tepelné elektrárny Moorburg na jižním rameni Labe (Süderelbe) u Hamburku. Provoz elektrárny by měl negativní dopad na rybí faunu a zhoršoval by již existující výskyt kyslíkového deficitu ve slapovém úseku Labe v letním období. Při provozu elektrárny se předpokládá zvýšení teploty vody v dotčeném slapovém úseku Labe až na 30° C.

Pan Grett uvedl, že Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe) vypracovalo k záměru výstavby tepelné elektrárny Moorburg stanovisko. V souvislosti s uvedeným záměrem zadaly také spolkové země Dolní Sasko, Šlesvicko-Holštýnsko a Hamburk zpracování posouzení tepelného zatížení slapového úseku Labe. Posouzení má být dokončeno koncem roku 2007.

Pan Grett dále informoval o tom, že bylo zahájeno stavební řízení pro výstavbu druhého rybího přechodu u jezu Geesthacht.

Pan Bender informoval o tom, že německé ekologické organizace právě vydávají oběžník Elbe/Labe č. 5, ve kterém je také pojednáno téma tepelného zatížení Labe velkými elektrárnami. K dispozici bude i překlad informačního listu do češtiny ve formátu PDF na internetové adrese: <http://www.verbaende-in-flusskommissionen.de/index.php?pageID=23>.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD doporučuje, aby sledování tažných ryb v Labi a jeho přítocích nebylo prováděno v rámci monitorovacích programů podle článku 8 Rámcové směrnice o vodách. Toto téma bude, pokud možno, zahrnuto v budoucí aktualizaci publikace Rybí fauna toku Labe.

Stanovisko Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe) a výsledná zpráva posouzení tepelného zatížení slapového úseku Labe, které zadaly spolkové země Dolní Sasko, Šlesvicko-Holštýnsko a Hamburk, budou poskytnuty skupině expertů SW.

BOD 8 Proces odsouhlasení přeshraničních útvarů povrchových a podzemních vod

Pracovní skupina WFD na své 22. poradě požádala mluvčí české a německé delegace v pracovní skupině WFD, aby na národní úrovni na příslušných místech bylo prověřeno, zda by se porad koordináční skupiny pro implementaci RSV při Česko-německé komisi pro hraniční vody mohl účastnit jeden zástupce skupiny expertů GW, pokud na nich budou projednávány otázky v oblasti podzemních vod. Dále požádala mluvčího české delegace v pracovní skupině WFD, aby na národní úrovni na příslušných místech dal podnět, aby v rámci zmíněné koordináční skupiny bylo ještě jednou tematizováno vymezení společného přeshraničního útvaru podzemních vod v oblasti Chebské pánve.

Paní Börner sdělila, že německá strana nečiní nároky na jmenování zástupce skupiny expertů GW v koordináční skupině pro implementaci Rámcové směrnice o vodách (RSV) při Česko-německé komisi pro hraniční vody.

Pan Kodeš informoval o tom, že na české straně byla tato žádost projednána s tím výsledkem, že za českou delegaci ve skupině expertů GW se uvedených porad bude účastnit paní Prchalová.

Paní Sovjáková upozornila na to, že Ministerstvo životního prostředí připravuje na české straně formální postup k odsouhlasování změn vymezených vodních útvarů, který zahrne rovněž problematiku společných přeshraničních vodních útvarů a jejich zpřístupnění na mapovém serveru. Vzhledem k tomu mohou být výsledky porad koordináční skupiny pro implementaci RSV při Česko-německé komisi pro hraniční vody k vymezení společných přeshraničních vodních útvarů ještě upřesněny.

Paní Sovjáková dále informovala o tom, že na české straně je na základě harmonizovaných geografických dat modelu říční sítě a rozvodnic připravován v pracovní měřítku 1:10 000 atlas útvarů tekoucích a stojatých povrchových vod v pohraničním pásu, který by měl zobrazovat také tematiku přeshraničních útvarů. Pro práci koordináčních skupin pro implementaci RSV je důležité, aby obě strany – česká i německá – pracovaly nad stejnými geografickými daty a mapami. Dále je důležité zabezpečit pro všechny zúčastněné státy rovný přístup k tomuto atlasu. Česká republika navrhuje, aby toto téma bylo předmětem jednání 7. porady skupiny expertů DATA ve dnech 1. a 2. října 2007 v Praze, kde budou prezentovány upřesňující návrhy. Paní Sovjáková poprosila o podporu účasti zástupců Rakouska a Polska na zmíněné poradě, neboť atlas je pořizován po celé délce státní hranice České republiky.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD považuje za nutné, aby přeshraniční útvary povrchových a podzemních vod byly odsouhlaseny do konce roku 2007, tak aby jejich vymezení mohlo být zohledněno v návrhu Mezinárodního plánu povodí Labe v roce 2008.

BOD 9 Ekonomická analýza

BOD 9.1 První návrh možných základů pro ohodnocení užitku a nákladů a kritérií pro posouzení úměrnosti nákladů – odsouhlasení pro předložení mezinárodní koordináční skupině ICG WFD

Pracovní skupina WFD měla k dispozici návrh dokumentu „Základy pro hodnocení nákladů a užitku opatření a kritéria pro ověřování úměrnosti nákladů na opatření“, který připravuje skupina expertů ECO na základě výsledků pilotního projektu pracovního společenství LAWA „Úměrnost

nákladů opatření dle Rámcové směrnice o vodách - doplňková kritéria pro analýzu užítka a nákladů“.

Účastníci porady se shodli na tom, že tento dokument nebude možné využít na mezinárodní úrovni při řešení významných problémů nakládání s vodami. Posouzení úměrnosti nákladů je třeba provádět na regionální úrovni.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD doporučuje, aby skupina expertů ECO již dále nepokračovala na zpracování dokumentu „Základy pro hodnocení nákladů a užítka opatření a kritéria pro ověřování úměrnosti nákladů na opatření“.

BOD 9.2 Význam lodní dopravy na Labi – informace o stavu zpracování

Předlohou k tomuto bodu jednání byl návrh pojednání Význam lodní dopravy na Labi, stav 24. 8. 2007. V návrhu jsou uvedeny zatím informace především k toku Labe.

Pan Dörr zdůraznil, že zatím samostatné pojednání k lodní dopravě je třeba zařadit do celkového kontextu využití řeky Labe (lodní doprava jako jeden z vlivů) a ostatní dopravy (silnice, železnice). Pravděpodobně nebude možné a není ani účelné zabývat se dopodrobna celou sítí vodních cest v povodí Labe, ale měly by být ukázány důležité souvislosti s hlavním tokem Labe jako např. doprava po bočním kanálu Labe.

Pan Dörr dále uvedl, že předá návrh Spolkovému úřadu pro životní prostředí k zapracování připomínek.

Pan Bender zašle k návrhu písemné stanovisko.

Pan Lücking informoval, že z důvodu delší pracovní neschopnosti zpracovatele bude zpracování znaleckého posudku „Stav a potenciály vnitrozemské lodní dopravy na Labi a její hospodářské dopady na labský region“ (Stand und Potenziale der Elbe-Binnenschifffahrt und deren wirtschaftliche Wirkungen auf die Elbe-Region), který zadala německá nevládní ekologická organizace BUND, dokončeno pravděpodobně až koncem tohoto roku. Zatím je k dispozici pouze předběžná zpráva, ve které je ale ještě nutné aktualizovat některá data a provést určitou restrukuralizaci.

Usnesení:

Připomínky pana Dörra a očekávané připomínky nevládních ekologických organizací a Spolkového úřadu pro životní prostředí (UBA) budou předány skupině expertů ECO k zohlednění při zpracování pojednání Význam lodní dopravy na Labi.

Na 24. poradě pracovní skupiny WFD v lednu 2008 by měl být předložen již téměř hotový dokument.

Pojednání Význam lodní dopravy na Labi bude dokončeno do 31. 3. 2008.

BOD 9.3 Personální podpora skupiny expertů ECO MKOL a obsazení funkce předsedy této skupiny

Pan Grett informoval o tom, že přes opakované prověření nebyl na německé straně nalezen možný kandidát na obsazení funkce předsedy skupiny expertů ECO.

Pan Hodovský sdělil, že Ministerstvo životního prostředí nedisponuje dostatečnou personální kapacitou a ekonomické otázky řeší ve spolupráci s externími zpracovateli (inženýrské kancelá-

ře). Obsazení funkce předsedy skupiny expertů ECO zástupcem z české strany je zatím nereálné.

BOD 10 Kartografické otázky a otázky GIS

BOD 10.1 Mapy pro Mezinárodní plán oblasti povodí Labe – rozsah map, termín zpracování tiskových verzí map

Pan Grett uvedl, že v Německu je v současné době připravován návrh seznamu map pro národní plán oblasti povodí Labe, a to na základě požadavků Rámcové směrnice o vodách, reporting sheets a doporučení z pracovních skupin Povrchové vody (OW) a Podzemní vody (GW) Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe). Dále uvedl, že vodní ředitelé členských států EU se budou zabývat upřesněním dalších informací k analýze charakteristik (Zpráva 2005), které budou požadovány v roce 2010.

Skupina expertů DATA se bude návrhem seznamu map pro Mezinárodní plán povodí zabývat na své 7. poradě ve dnech 1. a 2. října 2007.

Usnesení:

Seznam map pro Mezinárodní plán povodí bude odsouhlasen pracovní skupinou WFD v písemném řízení do konce listopadu 2007 na základě návrhu skupiny expertů DATA a předložen ke schválení mezinárodní koordinační skupině ICG VWFD do konce roku 2007.

BOD 10.2 Podpora pracovní skupiny FP při zpracování tématických hydrologických map k jednotlivým hydrologickým událostem (povodně, sucha) - informace

BOD 10.3 Rozšíření datového modelu WasserBLICKu o hydrologický model pro implementaci připravované směrnice ES o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik - informace

K těmto bodům porady informovala paní Sovjáková o tom, že ve skupině expertů DATA je diskutována žádost pracovní skupiny FP o podporu při vyhotovení hydrologických map k významným extrémním hydrologickým událostem v povodí Labe (povodně, sucha).

Je zvažováno, zda by bylo vhodné rozšířit systém WasserBLICK o hydrologický model, který by mohl sloužit jednak k podpoře vyhotovení požadovaných hydrologických map, ale i ke shromažďování dat a podpoře vyhotovení map v rámci implementace směrnice ES o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik.

Dne 2. 10. 2007 se sejdou zástupci pracovní skupiny FP a její skupiny expertů Hy se skupinou expertů DATA, aby toto téma dále diskutovali. O výsledku jednání bude informováno na příští poradě pracovní skupiny WFD v lednu 2008.

BOD 11 Informování a konzultace s veřejností

BOD 11.1 Mezinárodní labské fórum

V návrhu zprávy předsedy na 20. zasedání MKOL je v bodě 7.1 vyhodnoceno Mezinárodní labské fórum v roce 2007 a uveden návrh dalších forem informování a konzultací s veřejností na mezinárodní úrovni.

Na základě vyhodnocení výsledků Mezinárodního labského fóra 2007 navrhuje pracovní skupina WFD, aby byly dále sledovány obě dvě formy Mezinárodního labského fóra:

- informativní seminář pro širší veřejnost, který se bude konat při vhodných příležitostech ukončení jednotlivých kroků implementace Rámcové směrnice o vodách. Příští seminář by mohl být uspořádán např. na jaře roku 2009 k návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe.
- grémium zástupců významných uživatelů vody, zájmových skupin, státní správy a MKOL k informaci a projednání jednotlivých kroků implementace Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe na mezinárodní úrovni.

Kromě toho by měli být zástupci významných uživatelů vody a zájmových skupin cíleně přizváni na odborné konzultace k projednání konkrétních problémů nakládání s vodami, které je nutné koordinovat na úrovni Mezinárodní oblasti povodí Labe.

S ohledem na termíny odborných konzultací v únoru 2008 pracovní skupina WFD navrhuje, aby se původně uvažovaný termín příštího Mezinárodní labského fóra v Drážďanech posunul na 28. a 29. dubna 2008.

BOD 11.2 Informační list MKOL č. 2 – informace o vytištění a distribuci

Informační list MKOL č. 2 byl schválen mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD v srpnu 2007 a vytištěn v září 2007 nákladem 600 výtisků v české verzi a 1000 výtisků v německé verzi.

Informační list MKOL č. 2 byl umístěn na internetových stránkách MKOL a distribuován na státní a odborné instituce v České republice, Německu, Rakousku a Polsku. Rovněž bude dán k dispozici účastníkům Mezinárodního labského fóra ve dnech 28. a 29. dubna 2008 v Drážďanech.

BOD 11.3 Rybí fauna toku Labe – informace o stavu zpracování publikace včetně výsledku prověření možnosti zahrnutí tažných ryb

Účastníci porady měli k dispozici návrh publikace Rybí fauna toku Labe, stav 25. 7. 2007 a tabulku s komentářem ke stavu zpracování. Skupina expertů SW předložila také časový plán zpracování této publikace.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD žádá skupinu expertů SW, aby jí do 14. 12. 2007 předložila konečný návrh publikace Rybí fauna toku Labe k odsouhlasení v písemném řízení.

Výsledný návrh publikace včetně grafické úpravy bude předložen do 15. 1. 2008 vedoucím delegací MKOL ke schválení v písemném řízení.

Předpokládá se, že publikace bude dána k dispozici účastníkům Mezinárodního labského fóra ve dnech 28. a 29. dubna 2008 v Drážďanech.

Pracovní skupina WFD dále žádá skupinu expertů SW, aby prověřila, zda by v příští aktualizaci publikace mohla být věnována zvláštní pozornost tažným rybám, migrujícím na velké vzdálenosti.

BOD 12 Zatížení Labe haloethery

Dne 6. 9. 2007 se v Magdeburku konalo setkání ad-hoc skupiny expertů k vyhodnocení informací o opatřeních ke snížení koncentrací haloetherů v Labi. V záznamu výsledků z tohoto setkání (příloha 4) jsou uvedeny stávající informace, jejich vyhodnocení a návrh na další postup.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD souhlasí s návrhem na další postup k vyhodnocení informací o opatřeních ke snížení koncentrací haloetherů v Labi.

Koncentrace haloetherů v Labi budou předmětem odborných konzultací k významnému látkovému zatížení v příštím roce.

Pracovní skupina WFD a česká delegace v MKOL budou na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2008 informovat o aktuální situaci.

BOD 13 Zpráva předsedy pracovní skupiny WFD a návrh usnesení na 20. zasedání MKOL v říjnu 2007

Účastníci porady dostali aktuální verzi návrhů zprávy předsedy pracovní skupiny WFD a usnesení na 20. zasedání MKOL, stav 12. 9. 2007.

Oba dokumenty byly probrány a byly dohodnuty změny.

Usnesení:

Po zapracování dohodnutých změn a odsouhlasení textu s předsedou pracovní skupiny WFD rozešle sekretariát MKOL začátkem 38. týdne návrh zprávy předsedy pracovní skupiny WFD a návrh usnesení na 20. zasedání MKOL pracovní skupině WFD k odsouhlasení.

Odsouhlasené návrhy budou do 21. 9. 2007 rozeslány jako předlohy pro 20. zasedání MKOL.

BOD 14 Různé

Sekretariát MKOL předložil k tomuto bodu sdělení o došlých připomínkách ke Společnému časovému plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe, konečné znění Společného časového plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe a komentář k jeho zveřejnění na internetových stránkách MKOL.

Pan Schulz navrhnul, aby sekretariát MKOL provedl revizi a aktualizaci termínů interního Společného časového plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (příloha 3 k závěrečnému protokolu z 19. zasedání MKOL).

Usnesení:

Sdělení o došlých připomínkách ke Společnému časovému plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe, konečné znění Společného časového plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe a komentář k jeho

zveřejnění na internetových stránkách MKOL budou po zapracování drobných připomínek předloženy spolu se zprávou předsedy pracovní skupiny WFD na 20. zasedání MKOL v říjnu 2007.

Termín zveřejnění konečného znění Společného časového plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe bude upraven na 31. 10. 2007, tak aby mohlo být schváleno na 20. zasedání MKOL v říjnu 2007.

Sekretariát MKOL provede revizi a aktualizaci termínů interního Společného časového plánu a programu prací pro vypracování Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (příloha 3 k závěrečnému protokolu z 19. zasedání MKOL).

BOD 15 Termín a místo konání příštích porad

Na 24. poradě pracovní skupiny WFD v lednu 2008 bude upřesněn termín 26. porady v červnu 2008.

Přehled termínů a míst konání příštích porad pracovní skupiny WFD:

- Setkání zástupců pracovní skupiny WFD a skupiny expertů SW k nadregionálním environmentálním cílům: 5. 12. 2007 v Magdeburku, příjezd 4. 12. 2007
- 24. porada: 17. a 18. ledna 2008 v Praze, příjezd 16. ledna 2008
- 25. porada: 15. a 16. dubna 2008 v Bad Schandau, příjezd 14. dubna 2008
- 26. porada: předběžně 26. a 27. června 2008 v Dolním Sasku, příjezd 25. června 2008
- 27. porada: 4. a 5. září 2008 ve Vídni, příjezd 3. září 2008

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Schéma postupu Společenství oblasti povodí Labe při přípravě plánu povodí na národní úrovni

Příloha 3: Interní časový plán pro vypracování a zveřejnění návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe v roce 2008

Příloha 4: Záznam výsledků setkání ad-hoc skupiny expertů k vyhodnocení informací o opatřeních ke snížení koncentrací haloetherů v Labi dne 6. 9. 2007 v Magdeburku